


<b>1</b> Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country)				<p style="text-align: center;"><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b></p> <p style="text-align: right;">No 24382</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="font-size: small;">Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).</p>																															
<b>2</b> Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country)				<b>16</b> Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country)																															
<b>3</b> Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country)				<b>17</b> Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)																															
<b>4</b> Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date)				<b>18</b> Réserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations																															
<b>5</b> Documents annexés Documents attached																																			
<b>6</b> Marques et numeros Marks and Nos	<b>7</b> Nombre des colis Number of packages	<b>8</b> Mode d'emballage Method of packing	<b>9</b> Nature de la marchandise Nature of the goods	<b>10</b> No statistique Statistical number	<b>11</b> Poids brut, kg Gross weight in kg	<b>12</b> Cubage m3 Volume in m3																													
Classe Class				Chiffre Number																															
Lettre Letter				(ADR *)																															
<b>13</b> Instructions de l'expéditeur Sender's instructions				<b>19</b> Conventions particulières Special agreements																															
<b>14</b> Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 A payer par To be paid by :</th> <th style="width:20%;">Expéditeur Senders</th> <th style="width:20%;">Monnaie/Currency</th> <th style="width:20%;">Destinataire Consignee</th> </tr> <tr> <td>Prix de transport Carriage charges :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions Deductions :</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Solde / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments Supplm. charges :</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires Other charges :</td> <td style="text-align: center;">+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>TOTAL :</b></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				20 A payer par To be paid by :	Expéditeur Senders	Monnaie/Currency	Destinataire Consignee	Prix de transport Carriage charges :				Réductions Deductions :	-			Solde / Balance				Suppléments Supplm. charges :				Frais accessoires Other charges :	+			<b>TOTAL :</b>			
20 A payer par To be paid by :	Expéditeur Senders	Monnaie/Currency	Destinataire Consignee																																
Prix de transport Carriage charges :																																			
Réductions Deductions :	-																																		
Solde / Balance																																			
Suppléments Supplm. charges :																																			
Frais accessoires Other charges :	+																																		
<b>TOTAL :</b>																																			
<b>21</b> Etablie à Established in				<b>15</b> Remboursement / Cash on delivery																															
<b>22</b>				<b>23</b>																															
Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender				Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier																															
<b>24</b> Marchandises reçues / Goods received				Lieu Place																															
Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee				le on																															

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

1 - 15 y compris et / including and

19+21+22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

